﴿ ١٤٢٤ ﴾

تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه در

في شعبان ١٢ سنه ١٢٨٨ پنجشنبه

سنه‌لكی ١٥٠ غروش برنسخه‌سی پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی ﴿ توجيهات ملكيه

قسم غير رسمی ﴿ داخليه خارجيه

قسم رسمی

باب عاليده تشكيل اولنان تنقيحات و تصرفات قوميسيونی بوكونكی كونه قدر ضبطيه مشيرلكيله شهرامانتی تلفات و ضابعاتندن وشورای دولت اصلاحاتندن و بعض تبدلاتدن طولايی مأموريتلر معاشلرندن سنوی اللی بيك ايكيوز اللی كيسه مصارف تنزيل ايلديكی واشبو تنقيحاتدن طولايی ترك خدمت ايدن بندكان دولت عليه‌دن امكدار اولنلرك وتبعه و خدمتكار مقوله‌سندن يرلشديرلمش اولميانلرك اعاشه‌لريچون ترتيب واحسان همايون بيوريلان معاشلر اشبو تنزيلاته داخل اولايوب مذكور اللی بيك ايكيوز اللی كيسه‌نك خزينهٔ جليلهٔ ماليه‌يه ايراد قيد اولنديغی مثللو اره‌سی پك چوق كچميه‌رك دها بونك برقاچ مثلی منفعت خزينه‌نك علی وجه الصحه اعلانته ابتدار قلنه‌جغی نشر و بيان اولنور

—«✱»—

﴿ توجيهات ملكيه ﴾

خداوندكار ولايتی قپو كتخدالغی عارف پاشا زاده سعادتلو عاطف بك افندی حضرتلرينه

ادرنه ولايتی قپو كتخدالغی سلانيك و پرزرين ولايتی قپو كتخداسی سابق سعادتلو فخرالدين افندی حضرتلرينه

طوبخانهٔ عامره محاسبه جيلكی دار شورای عسكری اعضاسندن سعادتلو نظمی بك افندی حضرتلرينه

ارضروم ولايتی قپو كتخدالغی حرم شريف مديری اسبق سعادتلو اشرف بك افنديه

سلانيك و پرزرين ولايتلری قپو كتخدالغی معارف مكتوبجيسی سابق سعادتلو راشد افنديه

دارشورای عسكری اعضالغی رتبهٔ اولی صنف ثانيسی ايله شورای مذكور باش كتابتی معاونی سابق سعادتلو بكر افندی‌يه

دارشورای عسكری باش كتابتی معاونلكی مكتوبیٔ سرعسكری اوطه‌سی مديری سابق عزتلو ابراهيم صنعی افندی‌يه

مكتوبیٔ سرعسكری اوطه‌سی مديرلكی رتبهٔ ثانيه صنف ممتازيله اوطهٔ مذكور مميزی سابق عزتلو سعيد افندی‌يه

خارجيه تشريفات معاونلكی بغداد ولايتی پولتيقه مأموری سابق عزتلو وحدی بك افنديه

ترجمه اوطه‌سی مترجم ثانيلكی اوطهٔ مذكور مميزی سابق عزتلو احمد بكه توجيه بيورلمشدر

قسم غير رسمی

مواد داخليه

﴿ بغداد غزته‌سنده مندرج تحريراتدر ﴾

في ١٠ حزيران سنه ٧٨ تاريخلی مكتوبده قطيف ايله توابعنك احوالنی درج ايتمش واحسايه عزيمت ايده‌جكمزی بسط وبيان ايدرك مشهودات واقعه‌مك غزتهٔ معتبره كزه اخبارينی وعد ايلمش ايدم

اولكی مكتوبده يازديغم وجهله حزيرانك اون ايكنجی كونی عساكر شاهانه قطيفدن حركت واحسايه طوغری نهضت ايتديلر ايسه‌ده يوللرك فوق العاده قومسال بولنمسی وعادتا قومدن طاغ كبی تپه‌لر واطه‌لر پيدا اولمسی جهتله پك چوق زحمت چكديلر بونكله برابر حمدالله تعالی عساكر نصرت مأثر ملوكانه‌نك هيچ برفرنده اثر رخاوت كوريله‌ميوب بويولده كوريلان همتلری الله ايچون صحايف تواريخه زينت ويرر برماده در

قطيفدن احسايه اوتوز التی ساعت مسافه اولوب برنج معروض بتون يوللری قوملق اولدقدن ماعدا يوللرده ماء جاری دخی يوقدر فقط تپه‌لرك اطرافنده برمترو قدر قازلديغی حالده طاتلی صو ظهور ايده‌كلديكندن بوخصوصدن طولايی قطعا زحمت چكلمدی

الحاصل طی مراحل ايده‌ايده تموزك يكرمی اوچنجی كونی احسا حدودينه سكز ساعت مسافه‌ده واقع (ابوالجمام) مرحله‌سنه وايرتسی كونی اورادن حركتله اوچنجی جمعه‌ايرتسی كونی (المبرز) شهرينه مواصلت اولندی وتفصيلاتی قوماندان مشار اليه حضرتلری طرفندن اشعار اولنان هيئتده هفوف والمبرز قصبه‌لری وصاهود وحزام قلعه‌لری اخذ وضبط ايدلدی

احسا برقصبه وقريه‌نك اسمی دكلدر اوحواليده واقع برچوق قصبه وقريه‌نك كافه‌سنه احسا اطلاق اولنور وبوقطعه‌نك باشلوجه قصبه‌لری هفوف والمبرز قصبه‌لری اولديغندن احواللرينك وخانه ومقدار نفوسلرينك اشعارينه مباشرت ايلدم

(هفوف قصبه‌سی)

هفوف قصبه‌سی تخمينا ٦٥٠٠ دن متجاوز خانه‌يی وقرق بيكه قريب نفوسی جامع اولوب اطرافی سور ايله محاط بربلده‌در وسورك داخلنده بر برينه قارشو (كوت ابراهيم) و (كوت الحصار) اسمنده ايكی قلعه‌سی واردر بوقلعه‌لرده يكرمی برقطعه طوپ موجود اولوب بونلردن اون يديسی محاربه‌يه الويرشلی ودرت عددی عملمانده‌در

مملكتك سوری مرور زمان ايله بوزلمش وخندقلری خرابه يوز چويرمشدر

(المبرز قصبه‌سی)

بوقصبه هفوف قصبه‌سنه برساعت مسافه‌ده اولوب

(صاهود) اسمنده ومملکتك خارجنده برقلعه‌سی واوچ بیك بشیوزدن متجاوز خانه‌سی ویکرمی بش بیکه قریب اهالیسی واردر

(صاهود) قلعه‌سی غایت رصانت ومتانتله یاپلمش وخندق وبرج وباورلری برهیئت منتظمه‌ده اعمال ایدلمش وبش قطعه طوپی حاوی بولنمشدر

(حزام قلعه‌سی)

بوقلعه هفوفك جهت جنوبیٔ غربیسنده وایکی بیك خطوه بعدده اولوب اولدقجه منتظم برقلعه‌در واوچ قطعه طوب وکرك بونك وکرك صاهود قلعه‌سنك طاتلی صولی قیولری واردر

اشته احسا قطعه‌سنك باشلوجه قصبه‌لری والك مهم قلعه‌لری بالاده بیان ایتدیکم یرلر ایسه‌ده الك بیوکی درتیوز والك کوچکی قرق خانه‌یی مشتمل وبربرینه پك یقین ومتصل برچوق کویلری واردر

(احوال اهالیٔ احسا)

قطعهٔ مذکوره‌ده متوطن اهالینك اکثری اصحاب املاك اولوب کمی تجارت وکمی صنعت والحاصل اکثری حرفتله کچنور ایشسز کوجسز آدم پك ازدر وبونلرك کافه‌سی وهابی مذهبنده‌در

(باغلری)

باغچه‌لر هفوف قصبه‌سنك الت طرفنده غرب شمالی‌یه طوغری باشلایه‌رق القطار اسمنده بولنان برقریه‌ده ختام بولور طولاسکز وعرضا ایکی بچق ساعتلك محلی استیعاب ایتمشدر

بونلرك عددینی هنوز تعیین وتحقیق ایده‌مدمسه‌ده اقلا بربچق ملیون یالکز خرما اغاجنی شامل اولدیغی شبهه‌سزدر

(محصولاتلری)

باشلوجه محصولاتلری خرمادر حنا تنباکی بصره لیمونه مشابه برنوع لیمون ترنج شفتالی قاون قارپوز انجیر پرنج بغدای الحاصل هرنوع میوه وحبوبات موجوددر خرق کنارنده لیمون اغاجنه مشابه برنوع چوق اغاجلری کوردم وبونك تکثیرینه عدم اعتنالری اسبابنی اهالیدن برادمدن صوردم شمدی‌یه‌یعنی فرقهٔ عسکریه‌نك اورایه ورودینه قدر هیچ برکسه مال وجانندن امین اوله‌میوب فیصل فاملیاسنك ظلم وتعدیسندن اعمار ملکه باقه‌مدقلرینی سویلدی و(اشته بوندن صکره ملك صاحبی اولدق) دیه‌رك فیمابعد اعمار ملك وترقیٔ صنایعه بذل مجهود ایده‌جکلرینی اکلاتدی بوراده (لوز) تعبیر اولنور برمیوه کوردمکه سائر یرلرده بویله میوه کورلمامشدر

(معمولاتلری)

عادی بزوتفنك قلنج قهوه ابریقی والتون وکومشدن خنجر وبلازك وطاش واغاجدن معمول قدح وبخوردان وحصیر وسبت وسائر بوکبی شیلردر فقط قهوه ابرقلرینی حیوانات وقوش رسمنده وپك تحف برشکل وهیئتده یاپوردن وکوشدن اعمال ایدرلر قیومجیلری غایت زکی وفطین اولوب هرنه کوستریلور ایسه عینی یاپمغه مقتدردرلر مشهور اولان نجف عبالری اوراده جیقان عباره نسبت ایدلسه پك دون قالور

کرك محصولات وکرك معمولاتلری مملکتلری داخلنده صرف اولندقدن صکره جزؤ اعظمی بادیه نشین اولوب بهرسنه مملکتلری جوارینه کلان عربلر بیع وفروخت اولنوروشو وسیله ایله برخیلی تجارت ایدیلور

بوراده‌پك کوزل ورهوار بیاض مرکبلر دخی بولنور فقط بونلر بزم حیوانلرمز کبی اریه وصمان اکل ایتیوب خرما ایله بکنور بنده کزبونلردن بر مرکب مبایعه ایتدمسه‌ده بوحالی کورنجه تکرار اعاده ایلدم مانده وصغرلری هراخشام اون بش وقیهٔ اعشاریدن زیاده سوت ویرر

کرك باغلرینه ویره‌جکلری وکرك کندولرینك ایچه‌جکلری صوبك کافه‌سی قیناقلردن چیقارقیناقلر دخی اون ایکی بیوك وقرق بش عدد کوچکدر بیوك قیناقلرك هربرینك اقلایوز قطعه باغی اروا ایده‌جك صوبی واردر بونلرك جمله‌سی ایرمق کبی اولوب کاه تزاید وکاه تناقص ایدر صولری خفیف وطاتلیدر

اشته بوحوالیجه تحقیق ایدوب اکلادیغم بوقا زودن بر ومندرج اولان شیلر درتاریخ عریضه‌دن ایکی کون مقدم عبدالله الفیصل بورایه مواصلت ایتدی والیوم اردونك مرکزی اولان هفوفه تقربی خبر الندقده مراسم استقبالیه‌سنده قصور ایدلمیه‌رك کمال اعزاز ایله معسکر اردوی همایونه کتورلدی

وسعادتلو قوماندان پاشا حضرتلریله وقوعبولان ملاقاتنده حقنده احترامات لازمه اجرا بیورلدقدن ماعدا اقامتنه مخصوص برخانه تدارك ایدلدیکی کبی وقوعبولان مصارفاتی کاملا تأدیه اولندقدن ماعدا معیتی موجودیله کندوسنه ایده اوتوزبیك غروشك تخصیص بیورلدیغنی ایشتدم

اهالیٔ موجوده جانبندن کرك عساکر نصرت تماثر ملوکانه‌نك وکرك مأمورینك سائره‌نك کورمکده اولدقلری احترامات وحسن معامله‌نك بیانته مقتدر اوله‌مدیغم کبی فرقهٔ عسکریه‌نك اورایه کیدوب کندولرینی ابادی ظلم واعتسافدن قورتاردقلرندن طولایی کوسترمکده اولدقلری ممنونیت ومسرتك تعریفی دخی ممکن اوله‌میه جغندن شوبحثلری بوقدرده براغورم وطویوب ایشیده جکم حوادثك غزته کزه اشعارینه دوام ایده‌جکم وعدیله ختم مقال ایلرم

موادّ خارجیّه

فرانسه ایمپراطوری سابق ناپولیون حضرتلرینك المانیاده بولندقلری مدتده پروسیانك قوهٔ جنودیه‌سنك صورت تربیه‌سنه دائر برکتاب قلمه الدرق طبع ونشر ایتدیردکلری مثللو بوکره دخی فرانسه نظامات عسکریه‌سنك نقایصنه وبونلرك تنظیم واصلاحنه دائر برکتاب دها قلمه المقده اولدقلری غزته‌لرده کورلمشدر

—*—

فرانسه‌ده پولتیقه تهمتیله متهم اولنلر حقنده عفو عمومی اجرا اولنه‌جغی سویلنمکده ایسه‌ده بوکره مطالعه اولنان اوراق حوادثه نظرا بونك فرانسه حکومتنجه قبول اولنمدیغی والمانیا عساکرینك یدتصرفلرنده بولنان دیکر التی قلعه‌نك دخی تخلیه قلندیغی وضابطان عسکریه‌نك غزته‌لره بند یازملری تحت ممنوعیته النیدیغی اوراق حوادثده مرویدر

—«*»—

اوستریا ایمپراطوری حشمتلو فرانسوا ژوزف حضرتلری ماه حالك یکرمی اوچنجی کونی ویانه‌یه واصل اولوب هیئت وکلاینی حضورلرینه قبول ایتمشدر

—«*»—

انکلتره حکماسندن مشهور مورشیدون وفات ایتمش وموما الیهك وفاتی لوندره‌جه موجب اسف عظیم اولمشدر وفنیان محبوسلرینك عفو عمومی حقنده اولان استرحاملرینی حشمتلو قرالیچه حضرتلری قبول بیورمامشدر

—«*»—

(رپوبلیك) یعنی جمهوریت عنوانیله موسیو غامیتانك یقینده برغزته نشر ایده‌جکی حوادث تلغرافیدندر فرانسه ایمپراطوری سابق ناپولیون تایمس غزته‌سنده نشر ایلدیکی برقطعه مکتوبنده فرانسه‌نك شمدیکی هیئتنی قبول ایتمش ایسه‌ده اهالینك ارای عمومیسی حقنده اولان حقوقندن فراغت ایتامسی لازم کلدیکنی اشعار وازبار ایتمشدر

—«*»—

پترسبورغدن مورود تحریراتك خلاصهٔ ترجمه‌سیدر

مقدما یازمش اولدیغم تحریراتدن صکره روس غزته‌لرینك برقسم اعظمی تبدیل افکار ایتدیلر شمدی‌یه قدر روسیه دولتنك معاملات وتشبثاتی مکتوم والمانیا ایله مناسباتنك نه یولده ایدوکی مجهول اولدیغی حالده شمدی پروسیا دولتنك پولتیقه‌سی بوراجه کسب صراحت ایدوب غزته‌لرده اوقونمقده‌در اوروپا موازنه‌سنی اخلاله وایه‌دار اقتدار اولان دولتلرك متخذلری اولان خط حرکت استدلال اولنمغه باشلانمشدر

برلیندن مورود تحریراتلر اوستریا ایله المانیا ایمپراطورلرینك ملاقاتندن اظهار ممنونیت ایتمکده درلر فرانسه کاملا مضمحل اولدیغی جهتله کندوسنی محافظه ایتمك شویله طورسون پرمغنی قالدرمغه بیله اقتداری وارمیدر اسپانیا وایتالیا وانکلتره دولتلری دخی اصلا تسخیر ممالك سوداسنده دکلدرلر شمدی اصل مسئله روسیه دولتی اوزرینه قالمش واشته اسایش عمومیه‌یی مخل میدانده برتهدید واضافه وارایسه اوده دولت مشار الیهانك بوصره‌ده کوریلان تشبثاتندن عبارت بولنمشدر دولت مشار الیهانك ارباب پولتیقه‌سی دول سائره دیپلوماتلری ایله کوریشوب بونلرك اذهاننی تسکین ایتمکده ودیکر طرفدن خراب اولان بالجمله قلاع واستحکامات تعمیر وتزیید ایدلمکده در پروسیا دولتی روسیه دولتی اتفاقندن چکلدیکی کبی روسیه دولتی دخی پروسیا دولتنی ترك ایله اوستریا دولتنه تقرب ایتمسی مناسب اولدیغی بیان اولنمقده در صلح عمومی‌یی ضامن شمدیلك پروسیا دولتی طرفندن خیرلو خبرلر ایشیدلمکده‌در بوراده انظار عمومیه ایشل وغاشتاین وسالسبورغده المانیا واوستریا ایمپراطورلرینك وقوعبولان ملاقاتلرینك نتیجه‌سنه معطوف اولوب دولتین مشار الیهما بیننده هرنقدر تحریرا براتفاق وقوعبولمامش وشمدی‌یه قدر بویله براتفاقی مؤید برعهدنامه صورتی هیچ برغزته‌ده اوقونمامش ایسه‌ده موافقت طرفین حاصل اولدیغی مستغنیٔ تعریف وبیاندر

پترسبورغ دوائر پولتیقه‌سنده جریان ایدن معلومات ومخابراته نظرا فرانسه جمهوری رئیسی موسیو تیر ایله پرنس دوغورچاغوف بیننده ظهوری ملحوظ اولان ملاقاتك عهد قریبده وقوعبوله‌جغی اکلاشلمشدر

(استندارت)

**

(چیقاغو حریق کبیری)

حکومات مجتمعهٔ امریقاده واقع چیقاغو شهرنده بودفعه وقوعبولان حریق کبیرك جسامتی حقنده بعض مرتبه مبالغه اولندیغی ملحوظ ایسه‌ده سائر حریقلره نسبتله مدهش وجسیم اولدیغی بدیداردر خریطه‌یه مراجعت اولندیغی حالده شهر مذکور (میچیغان) دنیلان برکولك جنوب طرفنده واقعدر اوراده‌ینه (چیقاغو) اسمنده برنهر دخی ایکی شعبه‌یه منقسم اوله‌رق برشعبه‌سی جنوبدن شماله ودیکری دخی شمالدن جنوبه طوغری جریان ایدر شهر دخی بوایکی شعبه‌نك محل التقاسندن اوته‌یه قدر ممتددر ودرونده بولنان ابنیهٔ مهمه وبیوك مغازه‌لر نهرك شعبه‌لری اره‌سنده بولنان محلده کائندر

حریقك اثنای ظهورنده جنوبدن فوق العاده شدتلی روزکار اسمکده اولدیغندن اتشك علولرینی شهرك وسطنه طوغری سورمشدر وشمندوفر موقفی جوارنده بولنان واسع مغازه‌لر ایله میری ابنیه‌لری واهالی خانه‌لری کاملا محترق اولمشدر بعده اتش شماله طوغری دخی زبانه‌کش استیلا اولمشدر بالفرض شهرك ارقه طرفنده مذکور نهرك برشعبه‌سی بولندیغندن حریق اوراده طورمش اولسه بیله کولك کنارندن اورایه قدر اوچ میل عرضنده وبربچق میل سطحنده محل محترق اولمش اولدیغی اکلاشیله‌یور حاصلی شهرك وسطی برکیجه ظرفنده کاملا یانمشدر فقط حریق برپازار کیجه‌سی ظهور ایتدیکی حالده انجق صالی صباحی برشدتلی نزول باران ایله بحکمة الله تعالی منطفی اولمشدر

بوتقدیرده اوتوز التی ساعت قدر حریق ممتد اولوب حکومات مجتمعهٔ امریقانك بیوك شهرلرندن برشهری بالکلیه مبدل رماد ایلمشدر

هبوب ایدن روزکارك شدتی وشهرك زقاقلرنده بیغلمش اولان اوطونلر وابنیهٔ میریه‌دن بشقه بالجمله اماکن وابنیه‌نك احشاب اولمسی تأثیرٔ حریقك سرعت استیلاسنی تسهیل ایلمشدر

پك چوق ادملرك حریق اثناسنده محترقا تلف اولدیغی مرویدر فقط چیقاغو شهرینك برکول کنارنده بولنمسنه نظرا درونده ظهور ایدن حریق دریاده برسفینه‌نك یانمسنه تشبیه اولنه بیلور ایسه‌ده حریقی اطفا ایچون موجود صو بولنه مامش وطولمبه‌جیلر دخی برشی یاپه‌مامشلردر هرنه حال ایسه شمدیلك یوز بیك قدر اهالی یکرمی‌اش سنه سعی وغیرتلریله حصوله کتورمش اولدقلری مال ومناللرندن محروم قالوب پریشان اولمشلردر

فقط شوقدر وارکه (چیقاغو) شهرینك ازوقتده ینه کسب عمران ایده‌جکی موقعی اقتضاسندندر غرب طرفنده واسع بغدای ترلالری وچایرلر بولندیغندن خارجه اخراج ایده‌جك محصولاتی چوقدر وکرك نهر وکرك کول اوزرندن وکرك تیمور یولی ایله وسائط نقلیه‌سی ده زیاده‌در بنابرین امریقالولرك مسلم اولان غیرتلریله محتاجین وحریقزدکانه البسه وخوایج ضروریه‌لرینی سریعا یتشدیره‌جکلری بدیهی ایسه‌ده تجارته طاری اولان مضرت کلیدر

اوتوز اوچ سنه مقدم شهر مذکورك محلنده یالکز برغاردیان باراقه‌سی بولنوب اورده جاری اولان تجارت دخی وحشیلر ایله کورك اخذ واعطاسندن عبارت ایدی بعده ١٨٤٠ سنهٔ میلادیه‌سنه طوغری شهر مذکور بعض مرتبه کسب جسامت ایدرك بش بیك اهالیسی وار ایدی فقط حکومات مجتمعهٔ امریقانك اقطار غربیه‌سی کسب عمران ایتدکجه چیقاغو شهری دخی اورالرك اسکله‌سی اولوب مدت قلیله ظرفنده اهمیت بولوب درونده‌پك چوق مغازه‌لر یاپلمشدر شمندوفر عربه‌لریله وارد اولان بغدای درحال کمیلره تحمیل اولنوب کوللر و(سن لورنس) شهری اوزرندن اوروپایه ارسال اولنور ایدی

بیکارجه دخی صغیر واغنام سلخ اولنوب لحملری محافظه اولنه‌رق بشقه محللره ارسال اولندیغی کبی اوطون تجارتی دخی زیاده اولدیغندن چیقاغو شهری امریقا اقطار غربیه‌سنك بلاد جسیمه‌سندن معدود اولوب اوچیوز بیك قدر اهالیسی بولنمش ایدی

اهالیٔ مرقومه‌نك غیرت وثروتی امریقالولره مخصوص اولان مرتبه‌ده بولنوب شهرلرینك اوکنده بولنان کولك کسب تعفن ایتامسی ضمننده شهرك مزخرفات ولغملری چیقاغو نهرینه براقق ونهر مذکوری دخی جدول مخصوص واسطه‌سیله (میسیسپی) نهرینه براشدیرمکله قناعت ایتیوب اوحوالیده بولنان کوللرك طغیاننی منع ایچون مجرالر انشاسنی دخی تصور ایتمکده ایدیلر ایشته کرك موقع طبیعیسی وکرك اهالیسنك بودرجه غیرتی سایه‌سنده چیقاغو شهرینك از وقتده اولکی کبی معمور اوله‌جغی ملحوظ ومحتملدر (تایمس)

—*—

(قورسپوندانس اوتریشئین) نام اوستریا غزته‌سنده بروجه اتی محرردر

اوستریا حدود عسکریه‌سنده سرنمای ظهور اولمش اولان عصیانك تسکین اولندیغی بودفعه ورود ایدن رسمی تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر عصات سرکرده‌لری (اغرام) شهرنده اوطوراق ایدن (قواترنیك) (وایلریا) ایالتی ایلر وکلورلرندن (استارسویکی) وپوسته مأمورلرندن سابق (باخ) نام کمسنه‌لردر مرقوم (باخ) پوسته اداره‌سندن اون بش بیك فلورین سرقت ایلمش وبروقت دخی (هروانسقا) عنوانیله برغزته طبع ونشر ایلمش ایدی

فلد مارشال قائممقامی (روف) طرفندن توارد ایدن تحریرات رسمیه‌ده اشبو الافرنقه تشرین اولنك اون برنده علی الصباح (لیوبقا) اورماننده عسکرایله عصات بیننده برمضاربه وقوعبولمش وسرکرده‌لردن مرقوم (باخ) ایله (قواترنیك) حیا اخذ وکرفت و(راکیاش) نام شقی مقتول و(کویك) نام عاصی مجروح اولمش وعصات سائره‌دن اون بش کشی میتا واوتوز کشی دخی حیا اخذ وکرفت اولنه‌رق یدلرینه اسیر دوشمش اولان عساکر ضابطلری دخی قورتارلمشدر

عصات مرقومه نك بقیة السیوفی طاغلره فرار ایدوب عسکر (راقوویقا) و (پراونیغا) نام محلاری ضبط ایلمشدر (پرس) غزته سی اشبو عصیانك اسبابنی تعداد ایله اوحوالیده بولنان اورمانلرك فروختی شایعه لرندن وحدود عسکریه نك کچنده وقوعبولان تنظیمنده بعض امتیازات محلیه نك الغوی و مجار علیهنده حدود عسکریه اهالیسنك عداوتی مرقوم (استارسو یسك) طرفندن اجرا اولنان تحریکاتدن نشأت ایلمش اولدیغنی بیان ایلمشدر

**

آسیا حوادثی

واصل ید قرائتمز اولان مفرح القلوب غزته سنك مندرجات وتفصیلاتنه نظرا سردار عبدالرحمن خانك بخارا حکمدارلغنه نصبی شیوع بولمش ایسه ده بو خبرك مقرون صحت اولمدیغی وسردار مشارالیه اولکی کبی سمرقندده اقامت ایتمکده وروسیه دولتندن معاش المقده اولوب دیکر محله کتمکه مرخص بولندیغی اکلاشیله یوز بخارا حکمداریله طاشکند حاکمی اراسنده اولان خصومت وبرودت ودوموالاته مبدل اولمش وحکمدار مشارالیه بالجمله رعایاسیله روسیه دولتی تبعیتنی قبول ایدرك (کرش) نام محلده اقامت ایتمکده بولنمشدر

روسیه دولتنك صادر اولان امری اوزرینه هندستان الکاسنك هیچ برشهرندن بخارا ممالکنه اموال تجاریه نقل اولنمامسنك و قطعهٔ مذکوره ایله قطع امور تجارت ایدلمسیله الیوم بخارا مملکتنده اولان اموال تجاریهٔ هندیه نك نهایت برسنه یه قدر بیع واستهلاك ایدلمسنك شدیدا تنبیه اولندیغنی غزتهٔ مذکور یازه یورده روسیه دولتیله انکلتره دولتی اره سنده اولان مصافات کامله یه نظرا بو خبرك صحیح اولمدیغنی وصحتی حالنده انکلتره دولتی دخی روسیه دولتنك هندستان سواحلنه کلوب کیدن سفاینك امدوشدینی منع ایتمسنك ایجاب ایده جکنی سویله یور (زورا)

مواد اعلانیه

عساکر ضبطیهٔ شاهانه البسهٔ لازمه سیچون فرق بش بیك زراع اسلیه عباسی مبایعه اولنه جغندن ومناقصه سنك اجراسی مجلس ادارهٔ ضبطیه ده دردست بولندیغندن ذکر اولنان عبانك اعطاسنه طالب بولنانلرك مجلس مذکوره مراجعت ایلملری

***

ثمرات الفؤاد ۲۵ اظهار الحق ترجمه سی ۳۰ خلکان ترجمه سی ۴۰ فذلکهٔ تاریخ عثمانی ۱۰ لطایفدن نوادر الظرفا برنجی وایکنجی وطالقاوق فیروز وکاردانك حکایه سی بهری ۶ مفتاح البلاغه ۱۰ مرآت العالم ۲۰ تشریقات قدیمه ۱۱ نظیم دیوانی ۴۰ تجارت قانونی ۷ اراضی قانونی ۵ ولایات مأمورلرینه دائر تعلیمات عمومیه ۴ غروشه جلدلی اوله رق صحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندیلر و بغچه قپوسنده تنبا کوجینك دکانلرنده صاتلمقده در

***

غایتله یاقشقلی و یوکسك وکنج تك سیاه عربه آتی صاتیلق اولوب کورمك استیانلره سهولت اولمق ایچون اسب مذکور قدرغه لیمانده عتیق مهدر خانه یاننده بولنان اخوره نقل ایدلمشدر پارارلغی مذکور اخور یاننده بولنان قهوه جینك ارائه ایده جکی شخص ایله اولور

***

قهوه جی اصنافندن سعید اغانك ۲۷ جمادی الاخرسنه ۸۸ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه وصی عبداه اغایه دینی اولان مبالغ تسویه اولنمق اوزره مرقوم سعید اغانك عهده سنده بولنان قپان دقیقده یاوزارستان محله سنده واقع برباب بر دکانی کدکی بوندن مقدم مزاده ویریله رك اون بش بیك غروشه چیقمش و شهر شعبان شریفك یکرمی طقوزنجی کونی مزایده سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

***

علم اصولدن مرآتده کی آیات کریمه و احادیث شریفه وابیات واصطلاحات فنونك تفسیر و ایضاحنی متضمن متجاوز کتب ورسائلدن نقل ایله حاشیه قلملی جمع اولنان مضبطة الفنون نام مجموعه جامعی خطیله بر نسخه سی مرحوم راغب پاشا کتبخانه سنه وضع اولنمغله رغبت ایدنلرك مطالعه بیورملری و طبع ایتدیره جك ذات بولنور ایسه امتیازی مجانا ویریله جکی

—*—

خلیل و سالم افندیلرك ۱۴ جمادی اولی سنه ۸۶ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه ملك خانمه دینلری اولان مبالغ تسویه اولنمق اوزره عهده لرنده بولنان بلاط قپوسی داخلنده برباب کورجی مغازه سی کدکنك ربع حصه سی بوندن مقدم مزاده ویریله رك طقوز بیك دیوز غروشه چیقمش وشهر شعبان شریفك یکرمی برنجی کونی مزایده سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره یه قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

عبدالقادر اغا وخدیجه خاتونك ۲ ربیع الاخر ۸۶ تاریخلی اعلام شرعی موجبنجه احمد افندی یه دینی اولان مبالغك تسویه سیچون عهده لرنده بولنان نردبان قریه سنده برباب خانه بوندن مقدم مزاده ویریله رك ایکی بیك غروشه چیقمش وشهر شعبان شریفك اون طقوزنجی کونی مزایده سی قراری ویریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

**

منصور بغدادینك وقوعات دلسوزینی مبین شعرای بنامدن نیازی افندی مرحومك یاپمش اولدقلری منظوم حکایهٔ بلیغه مطالعه یه شایان براثر اولدیغندن بو کره طبع اولنه رق دیوان یولنده قرائتخانه وصحافلرده حاجی حسن وحکاکلرده احمد افندی و اسکدار و طوپخانه قرائتخانه لرنده اچر بچق غروشه صاتلمقده در

**

عنوان ومنصب جهتیله اولمیوب ریاست فضائل علمیه ورشاقت قوهٔ قلمیه سی حسبیله عصرینك صحیحا رئیس الکتابی بولنان شارح مثنوی وسیراب زلال فیض معنوی صاری عبداه افندی مرحومك فن محاضراتده (ثمرات الفؤاد) نام ترکی تألیف لطیفلری مطالعه سی جمله یه استفاده یی موجب اوله جق براثر جلیل اولدیغندن بو کره مزینجه اوله رق طبع و منتظمجه تجلید اولنوب صحافلرده حاجی حسن واسماعیل وحکاکلرده احمد افندیلر ایله بغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغا دکانلرنده یکرمی بشر غروشه صاتلمقده وجلد سزی دخی بولنمقده در

**

فرانسه مشاهیر مؤلفیندن موسیو قلاسك مزین ومدنیت اسلامیه یی حاوی ترتیب وتألیف ایلدیکی رساله سی بو کره معارفندان عصردن برذات طرفندن لسان عذب البیان ترکی یه نقل وترجمه وجاودان عثمانی تسمیه اولنه رق حقیقة شایان مطالعه بولنمش اولمغله طبع وتمثیل ایدیله رك صحافلرده اسماعیل و حکاکلرده احمد وحاجی رضا افندیلرك و بغچه قپوسنده تنباکوجی حسین اغانك دکانلرندهٔ التیشر غروشه صاتلمقده در

**

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)